

## نمایشگاه بین المللی صنعت (CASPINDEXPO) ۲۲ الی ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۶ (باکو - آذربایجان)

### اطلاعات عمومی نمایشگاه

- ۱- عنوان نمایشگاه: نمایشگاه بین المللی صنعت
- ۲- تاریخ برگزاری نمایشگاه: ۲۲ لغایت ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۶ (۱۳ الی ۱۵ سپتامبر ۲۰۱۷)
- ۳- محل برگزاری نمایشگاه: اکسپو سنتر باکو
- ۴- مجری نمایشگاه: شرکت بازرگانی بین المللی ایدرو با همکاری شرکت ITF Group
- ۵- حمایت کنندگان (اسپانسر):
  - ❖ بنیاد حمایت از صادرات و سرمایه گذاری آذربایجان
  - ❖ کنفدراسیون کارفرمایان آذربایجان
  - ❖ اتحادیه اجتماعی حمایت از توسعه فعالیت کارفرمایی
- ۶- گروه های کالایی که امکان مشارکت در نمایشگاه را دارند: انواع صنایع شامل نفت و گاز، راهسازی، ساختمان و مصالح ساختمانی، کاشی، سرامیک و سرویسهای بهداشتی، لوله سازی، غذایی، دام و طیور، رنگ، روغنهای پایه، ابزار و ماشین آلات صنعتی، فلزی، سرمایش و گرمایش، دستکشهای صنعتی، شیمیایی، نگهداری غذاهای سرد و دریایی، ذوب آهن، فولاد، چوب و مبلمان، پلاستیک، بسته بندی و چاپ، کاغذ و پالپ، ماشین های معدنی، فرآوری و استخراج معادن، خودروسازی و قطعات، لاستیک سازی، رایانه، تجهیزات صنعتی و کارگاهی، اتوماسیون صنعتی، خدمات فنی مهندسی و مشاوره ای، تجهیزات ایمنی و بهداشت و...
- ۷- پرداخت: متقاضیان محترم مشارکت در نمایشگاه، پس از تکمیل فرم درخواست، جهت قطعی شدن ثبت نام می توانند هزینه را یا به صورت ارزی (یورویی) نقدا به امور مالی این شرکت تحویل و رسید دریافت نمایند و یا معادل ریالی هزینه غرفه را با هماهنگی امور مالی این شرکت به نرخ روز محاسبه و به حساب شماره ۵۸۲۰۵۱۷۹۹۰ بانک ملت شعبه خیابان دمشق کد ۶۳۴۲۰ یا حساب شماره ۱-۴۴۱۳۴۱-۸۱۰-۲۶۸ بانک پاسارگاد (هر دو حساب به نام شرکت بازرگانی بین المللی ایدرو) واریز و اصل فیش بانکی مربوطه را به این شرکت ارسال فرمایند.
- ۸- قیمت غرفه های نمایشگاهی:
  - هزینه غرفه بدون تجهیزات (زمین خالی): قیمت هر متر مربع زمین ۲۴۵ یورو + ۳۶۰ یورو هزینه ثبت نام
  - هزینه غرفه با تجهیزات استاندارد نمایشگاهی: قیمت هر متر مربع غرفه ۲۹۰ یورو + ۳۶۰ یورو هزینه ثبت نام
- توجه ۱-: حداقل متراژ غرفه استاندارد ۱۲ متر مربع و تجهیزات استاندارد برای هر ۱۲ متر مربع شامل دیواره ها و پنلهای غرفه، ۱ میز و ۲ صندلی، کفپوش موکت، سیستم آلومینیومی اکتانورم، کتیبه و سر در غرفه، پریز برق، روشنایی (به ازای هر ۳ متر مربع یک لامپ ۱۰۰ وات میباشد).
- توجه ۲-: غرفه هایی که دو طبقه هستند هزینه فضای طبقه دوم نصف هزینه همکف خواهد بود.
- ۹- کشورهای دعوت شده:

آذربایجان، ایران، ترکمنستان، ترکیه، چین، روسیه، ژاپن، قزاقستان، کره جنوبی، امارات متحده عربی، قطر، لبنان، هند، ایتالیا، فرانسه، آلمان، یونان، فنلاند، اسپانیا، اوکراین، هلند، صربستان، بلغارستان، جمهوری چک، رومانی، مجارستان، لهستان، اسلوانی، بوسنی و هرزگوین، کانادا، آمریکا و...

## نمایشگاه بین المللی صنعت (CASPINDEXPO)

۲۲ الی ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۶ (باکو - آذربایجان)

### شرایط و مقررات نمایشگاه

- ۱- ارسال بار نمونه های نمایشگاهی به صورت زمینی در هنگام حمل رفت کالا به ازای هر کیلوگرم (مبدا تهران) ۳۵/۰۰۰ ریال و ارسال بار تجاری (بصورت کانتینری) با توافق طرفین انجام خواهد شد. از مشارکت کنندگان محترمی که هیچگونه نمونه کالایی در هنگام رفت و برگشت کالاها به محل نمایشگاه ندارند، خواهشمند است نسبت به پر نمودن فرم مربوطه و ارسال آن به شرکت اقدام فرمایند.  
**توضیح: نمایشگاه جنبه بازاریابی دارد.**
- ۲- انجام عملیات گمرکی موقت و حق العمل رفت و برگشت ترخیص موقت کالا در جمهوری آذربایجان توسط مجری و با اخذ هزینه های آن در بند ۱ از شرکت کننده امکان پذیر خواهد بود.  
**تبصره ۱:** در صورت انصراف کتبی شرکت کننده از مشارکت، از زمان ارسال فرم ثبت نام و واریز وجه غرفه، هزینه غرفه غیر قابل عودت می باشد و از زمان ارسال فرم ثبت نام بسته سفر ۱۴ روز کاری قبل از پرواز  
(الف) یک شب بابت کنسلی هتل (ب) کنسلی بلیط هواپیمایی (به جز بلیطهای چارتر) (ج) ۱۰٪ بابت کنسلی ویزا، ترانسفر و هزینه آلبوم هیئت را به مجری می پردازد، زمان کمتر از ۱۴ روز کاری وجوه دریافتی مسترد نخواهد گردید. (بجز مبلغ تهیه بلیط هواپیما که پس از کسر جریمه، طبق قوانین خطوط هواپیمایی مشخص می شود).
- تبصره ۲:** مقررات صدور ویزا از طرف سفارت کشور جمهوری آذربایجان برای متقاضی منوط به احراز کلیه شرایط بوده و مجری در صدور ویزا و یا رد آن هیچگونه دخالتی ندارد.
- تبصره ۳:** این شرکت در خصوص تاخیر و یا عدم صدور روادید از سوی سفارت جمهوری آذربایجان هیچگونه مسئولیتی ندارد و از مبالغ دریافتی، هزینه غرفه و دعوتنامه، یک شب کنسلی هتل (۱۴ روز کاری قبل از حرکت) جریمه کنسلی بلیط (مبلغ بلیط چارتر غیر قابل استرداد می باشد)، هزینه ترانسفر و تهیه آلبوم تجاری غیر قابل عودت می باشد. در صورت افزایش و یا تغییر نرخ حاصله اعم از افزایش نرخ بلیط توسط هواپیمایی و یا سایر خدماتی که به تأیید رسیده باشد مسافر موظف به پرداخت مابه التفاوت اعلام شده به این شرکت می باشد.
- ۳- پرداخت الباقی سود و حقوق و عوارض گمرکی موقت کالا و حق العمل ترخیص آن، مالیات، هزینه انبارداری و غیره در هنگام ترخیص موقت کالا در جمهوری آذربایجان دریافت میگردد.
- ۴- مشارکت کنندگان مجاز به واگذاری و تعویض غرفه نبوده و فقط حق استفاده از فضای داخل غرفه را خواهند داشت.
- ۵- استخدام مترجم تمام وقت در طول ساعات برگزاری نمایشگاه با هزینه مشارکت کننده
- ۶- کالاها و اجناس صادراتی بایستی از کیفیت مطلوب صادراتی، بسته بندی محکم و مناسب حمل زمینی برخوردار بوده و نام شرکت، شماره بسته، شماره غرفه و بقیه موارد مندرج در این برگه ارسالی از سوی شرکت، به انگلیسی و فارسی روی آن نوشته شود و بر روی هر دو طرف بسته نصب شوند.
- ۷- کلیه اسناد از قبیل: لیست بسته بندی، فاکتور فروش به انگلیسی و فارسی طبق فرم شرکت تکمیل گردیده و در صورت نیاز گواهی های لازم اخذ و در موعد مقرر تحویل گردد. (گواهی بهداشت و مجوز استاندارد صادرات کالا و لیست بسته بندی و فاکتور فروش در ۳ نسخه تهیه شود)
- ۸- مشارکت کننده موظف به معرفی نماینده مسلط به امور بازرگانی و صادراتی با مسئولیت شخصی در شرکت، همراه با بروشور یا کاتالوگ با کیفیت مناسب به زبان فارسی و انگلیسی می باشد.
- ۹- مسئولیت ترخیص کالا، انبارداری و... آن دسته از شرکتهایی که راساً خود اقدام به حمل کالاهای خود می نمایند به عهده مشارکت کننده بوده و مجری مسئولیتی در این خصوص ندارد.
- ۱۰- تسهیلات اخذ ویزا (اعزام حداکثر ۲ نفر برای هر غرفه)، رزرو هتل و تهیه بلیط هواپیمای چارتر اختصاصی شرکت ITF Group با قیمتهای ویژه توسط برگزار کننده و با هزینه مشارکت کننده امکان پذیر خواهد بود.
- ۱۱- در صورت انصراف از مشارکت هزینه دریافتی مسترد نخواهد گردید و برگزار کننده می تواند غرفه را با هماهنگی به دیگری واگذار نماید.
- ۱۲- در صورت عدم اخذ مجوز کتبی، نصب تجهیزات و وسایل نمایشگاهی به کف، میزها و سقف غرفه ها ممنوع است.
- ۱۳- تعمیر نواقص تجهیزات و دستگاههای برق نصب شده مستقلاً توسط شرکت کننده ممنوع است.
- ۱۴- مسئولیت اموال شرکت کننده در ساعات برگزاری نمایشگاه بر عهده وی می باشد.
- ۱۵- در موارد فورس ماژور از جمله جنگ، بلایای طبیعی و... که مانع از اجرای تعهدات احد طرفین به طور دایم یا موقت گردد برای وی مسئولیتی نخواهد بود. در صورت توقف تعهد به صورت موقت، از زمان رفع مانع مسئولیت طرفین برقرار می گردد.
- ۱۶- در صورتی که شرکت کننده خسارتی اعم از مادی و معنوی، به اتلاف یا به تسبیب، به برگزار کننده وارد نماید مکلف است مطابق قوانین و مقررات حقوقی جبران نماید و در صورت احراز سوء نیت مطابق قوانین کیفری قابل تعقیب خواهد بود.
- ۱۷- هرگونه اختلاف میان برگزار کننده و شرکت کننده ابتدا از طریق سازش و در صورت عدم حصول نتیجه از طریق مراجع قضایی حل و فصل می گردد.
- ۱۸- ثبت نام برای شرکت در نمایشگاه به منزله قرارداد است و این قرارداد از سوی شرکت کننده قابل فسخ نیست.

## نمایشگاه بین المللی صنعت (CASPINDEXPO) ۲۲ الی ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۶ (باکو - آذربایجان)

### خدمات مسافرتی

برنامه های هیئت (۵ شب و ۶ روز):

۱- بازدید از نمایشگاه بین المللی باکو موتور

۲- بازدید از مراکز تجاری شهر باکو

تسهیلات:

الف- مترجمین جهت مذاکرات و نظارت بر قراردادهای تجاری

ب- ترانسفر جهت نشستهای تخصصی گروهی، دیدار و ملاقاتهای گروهی

ج- تهیه آلبوم هیئت تجاری- کارت سینه

د- بسته تجاری شامل: اطلاعات اقتصادی، تجاری و جغرافیایی کشور مقصد- اطلاعات پرواز- قوانین سفر- برنامه سفر- پرچم سینه

خدمات جهت مشارکت کنندگان:

الف- پرواز تهران- باکو و بالعکس، ترانسفرهای فرودگاهی و روزانه نمایشگاهی

ب- رزرو هتل جهت یک نفر در اتاق دابل (یک نفر در یک اتاق دو تخته بطور مشترک)+ صبحانه

ج- راهنما و تور

د- اخذ ویزا

ه- ترانسفر بازدید از مراکز تجاری و نقاط دیدنی شهر باکو به همراه تور لیدر و پذیرایی ۳ وعده غذا در طول سفر

جمع کل هزینه برای یک نفر در یک اتاق دو تخته بطور مشترک (اتاق دابل)+ با پرواز اختصاصی چارتر ۱۱۰۰ دلار+ ۱۱/۰۰۰/۰۰۰ ریال در صورت درخواست اتاق سینگل جهت یک شب ۷۰ دلار (جمعاً ۳۵۰ دلار) به هزینه فوق افزوده میگردد.

مدارک مورد نیاز: ۱- ارسال درخواست کتبی جهت رزرو هتل و اتاق به همراه اصل گذرنامه (اعتبار ۷ ماه از زمان اعزام) ۲- دوقطعه عکس رنگی ۳- کپی از صفحات اول و انقضاء پاسپورت

تبصره ۱: در صورت انصراف کتبی شرکت کننده از مشارکت، از زمان شروع فعالیت اعزام هیئت تا ۱۴ روز کاری قبل از پرواز الف) یک شب بابت کنسلی هتل ب) کنسلی بلیط هواپیمایی (به جز بلیطهای چارتر) ج) ۱۰۰٪ بابت کنسلی ویزا، ترانسفر و هزینه آلبوم هیئت را به مجری می پردازد، زمان کمتر از ۱۴ روز کاری و وجه دریافتی مسترد نخواهد گردید. (بجز مبلغ تهیه بلیط هواپیما که پس از کسر جریمه، طبق قوانین خطوط هواپیمایی مشخص می شود).

تبصره ۲: مقررات صدور ویزا از طرف سفارت کشور جمهوری آذربایجان برای متقاضی منوط به احراز کلیه شرایط بوده و مجری در صدور ویزا و یا رد آن هیچگونه دخالتی ندارد. (بررسی صدور ویزا از سفارت آذربایجان فقط با مساعدت سازمان توسعه تجارت ایران و اخذ یادداشت اداره کنسولی وزارت امور خارجه میسر می باشد).

تبصره ۳: این شرکت در خصوص تاخیر و یا عدم صدور روادید از سوی سفارت جمهوری آذربایجان هیچگونه مسئولیتی ندارد و از مبالغ دریافتی، هزینه غرفه و دعوتنامه، یک شب کنسلی هتل (۱۴ روز کاری قبل از حرکت)، جریمه کنسلی بلیط (مبلغ بلیط چارتر غیر قابل استرداد می باشد)، هزینه ترانسفر و تهیه آلبوم هیئت تجاری غیر قابل عودت می باشد. در صورت افزایش و یا تغییر نرخ حاصله اعم از افزایش نرخ بلیط توسط هواپیمایی و یا سایر خدماتی که به تائید رسیده باشد مسافر موظف به پرداخت مابه التفاوت اعلام شده به این شرکت می باشد.

## نمایشگاه بین المللی صنعت (CASPINDEXPO) ۲۲ الی ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۶ (باکو- آذربایجان)

### فرم درخواست مشارکت در نمایشگاه

نام شرکت:			
نام مدیرعامل:		کد اقتصادی یا شماره شناسه ملی شرکت (الزامی):	
نام نماینده تام الاختیار:		موبایل نماینده (الزامی):	
تلفن:	فاکس:	شماره ثبت:	کد پستی:
نشانی:			
پست الکترونیک:		سایت اینترنتی:	
موضوع فعالیت و نوع کالای نمایشی:			
متقاضی غرفه در سالن سرپوشیده / محوطه به متر اژ ..... متر مربع به مبلغ ..... یورو			

\* ثبت نام قطعی، بعد از تکمیل فرم درخواست مشارکت و پرداخت کامل هزینه های مربوطه محقق می گردد.

بدیهی است پس از ثبت نام و پرداخت وجه با عنایت به اینکه فضای مورد درخواست رزرو قطعی تلقی گردیده و هزینه آن در وجه طرف خارجی پرداخت خواهد شد امکان انصراف و استرداد وجه نمی باشد.

**مشخصات لازم جهت درج اطلاعات در کتاب رسمی نمایشگاه:**

لطفاً جهت درج اطلاعات (رایگان) آن شرکت در کتاب رسمی نمایشگاه، فایل های حاوی مشخصات اعلام شده به **زبان های فارسی و انگلیسی** را همزمان با ثبت نام به نشانی الکترونیکی این شرکت ایمیل، و یا در قالب یک CD و با فرمت Ms-Word به آدرس این شرکت، ارسال فرمائید. اطلاعات داده شده عیناً از اطلاعات ارسالی آن شرکت در کتاب چاپ خواهد شد و مسئولیت صحت اطلاعات برعهده مشارکت کننده است. ۱- لوگوی شرکت، ۲- نام و نشانی کامل شرکت، ۳- شماره تلفن و فاکس، ۴- سایت اینترنتی و پست الکترونیک، ۵- موضوع فعالیت شرکت (حداکثر ۵۰ کاراکتر یا حرف)

\* **مهم:** با توجه به محدودیت زمانی برای چاپ کتاب نمایشگاه، مشخصات مشارکت کنندگانی که پس از تاریخ ۱۰/۰۶/۹۶ به شرکت ارسال گردد قابل درج در کتاب نمایشگاه نخواهد بود.

اینجانب ..... مدیرعامل شرکت ..... با توجه به شرایط و مقررات مندرج در این فرم، متقاضی شرکت در نمایشگاه فوق الذکر می باشم.

مهر و امضاء